



 人と人との交流を大切にした
カンボジア・スタディ・ツアーです。

財団法人山梨県国際交流協会 カンボジアスタディツアー募集要項



昨年10月、カンボジアで地雷の除去や復興に携わる3人の方々を招聘して、交流事業を開催し、私たちは、その3人から多くのことを学ぶことができました。

今年は、カンボジアへのスタディ・ツアーを実施し、昨年来県した3人が現地の案内役として、復興の状況や課題などについて説明をしてくれます。

懸命に復興に取り組む「現在のカンボジア」を知っていただきながら、あまり知られていない、明るい国民性や、子どもたちの屈託のない笑顔、アンコールワットに代表される壮大な歴史を持つカンボジアに触れてほしいと願っています。

カンボジアの人々の生活や文化に触れ、地域の人々や子どもたちと交流を図りながら、真に必要とされる国際協力とは何か、また、地域レベルでの可能な国際貢献とは何かについて一緒に考える機会としたいと考えています。

人と人との交流を大切にしたスタディ・ツアーです。



イラスト画 岩崎けんいち

企画協力 財団法人 山梨県国際交流協会
TEL 055-228-5419 FAX 055-228-5473
webmaster@yia.or.jp www.yia.or.jp

※この事業は、財団法人 自治体国際化協会の助成を受けて実施しています。



カンボジアの風を感じて



「カンボジア」を知り、学び、交流する。 まるごと体感できるスタディ・ツアー

地雷問題を抱えるに至ったカンボジアの歴史を学び、地雷原を訪れ、負の遺産である地雷の及ぼす影響を知る。

首都プノンペンでは、「対人地雷禁止条約第11回締約国会議(11/28～12/2)」が開催され、特設会場には、山梨日立建機(株)の地雷除去専用重機等が並ぶ。各国の支援の元、地雷除去活動を着々と重ねているカンボジアの現況を知る。

地雷除去後の土地に住む人々の自立を支援するため、活動を行っているNPO法人「豊かな大地」の活動地バットバン州を訪れ、復興状況をこの目で確かめる。

その土地で暮らす住民や子どもたちと交流を図る。

壮大な歴史が育む世界遺産アンコールワット遺跡群や同国最大の湖であるトンレサップ湖の観光を楽しむ。

(財)山梨県国際交流協会では、一般のツアーでは体験できない、現地に密着した特色あるツアーを用意しました。

この機会にぜひご参加ください。



| | |
|-------------|---|
| 旅行日程 | 2011年11月27日(日)～12月4日(日) 6泊8日/甲府発着 |
| 定員 | 15名(18歳以上 ただし、高校を卒業した方/事前研修【2回】に参加可能な方) |
| 旅行代金 | <p>お一人様 174,000円(2名一室利用:一人部屋追加料金12,000円)</p> <p>★(財)山梨県国際交流協会より、参加費30,000円の補助があります。</p> <p>★燃油特別付加運賃【18,190円/2011年8月1日現在】を含む★ ※今後、航空会社より燃油特別付加運賃が改訂された場合には、その差額分変動します。</p> <p>◆旅行代金に含まれるもの◆</p> <ul style="list-style-type: none"> 往復航空運賃(エコノミークラス)、両国の空港税 ホテルの基本宿泊料金および税・サービス料金(計6泊分)及び最終日のレイトチェックアウト料金 送迎・観光・視察時等の専用車両の料金及び現地日本語ガイド料(全行程) アンコール遺跡観光の入場料(3日券=US\$40相当/お1人様) 旅程表に明示した食事の料金および税・サービス料金(朝食6回/昼食5回/夕食7回) 手荷物運搬料金(航空機への預託手荷物はお一人様40kgまで) 日本国内の交通費(県立国際交流センター～成田空港間の往復バス移動) <p>◆旅行代金に含まれないもの◆</p> <ul style="list-style-type: none"> カンボジアビザ大使館実費および弊社代行手数料(2,500円+3,150円=5,650円/お1人様) 海外旅行保険料(基本的には任意ですが、スタディツアーの場合は全員必須加入をお勧めします) 飲物代、ガイド・ドライバー等へのチップ、個人的費用(電話代、クリーニング代、追加飲食費用等) その他個人的性質の諸費用及びこれに係る税・サービス料金 超過荷物料金(規程の重量、容積、個数の超過分) |
| 旅行企画・実施 | <p>株式会社ピース・イン・ツアー</p> <p>(観光庁長官登録旅行業第1917号(社)日本旅行業協会(JATA)正会員)</p> <p>〒162-0042 東京都新宿区早稲田町67 早稲田クローバービル5F 総合旅行業務取扱管理者 松永充弘</p> <p>TEL: 03-3207-3690 FAX: 03-3207-6343 Email: info@pitt.co.jp</p> |
| 企画協力・お問い合わせ | <p>財団法人山梨県国際交流協会</p> <p>〒400-0035 山梨県甲府市飯田2-2-3</p> <p>TEL: 055-228-5419 FAX: 055-228-5473 Email: webmaster@yia.or.jp</p> |



10月21日(金) 締切 (受付は先着順となり、定員になり次第、締切とさせていただきます。)

STEP1:

同封の「申込書」を記入の上、郵送もしくはFAXにて(財)山梨県国際交流協会または、(株)ピース・イン・ツアーまでお送りください。

- ★(財)山梨県国際交流協会 FAX 055-228-5473
- ★(株)ピース・イン・ツアー FAX 03-3207-6343

STEP2:

申込書提出後、3日以内に、お申込金3万円(旅行代金の一部)を下記の(株)ピース・イン・ツアーの銀行口座までお振込みください。振込が確認された時点で正式に契約成立となります。

- ★振込先
- みずほ銀行 高田馬場支店 普通 2780026
- 三井住友銀行 高田馬場支店 普通 4618240
- カ)ピースインツアー(両振込先共に)

注意! 必ず、振込人氏名の前に「YIA」と入れてください。
(例) YIA 山梨太郎

STEP3:

旅行代金から申込金を差し引いた残金は、11月4日(金)までにお支払いください。(振込先は申込金と同じ)

残金はクレジットカードでのお支払いも可能です。
(VISA/MASTER/DC/NICOSのみ取扱可)

ご希望の方は、ピースインツアーまでご連絡ください。
(TEL 03-3207-3690)

注意! 2011年10月28日(金)以降にキャンセルされた場合は、所定の取消料がかかりますのでご了承ください。



★よりカンボジアを知っていただくために事前研修(2回)を行います。2011年11月5日(土)、12日(土)

| 日付 | 都市 | 時間 | 交通機関 | 内容 | 食事 |
|-----------|-------------------|-------------|--------|---|-----------------------------|
| 11月27日(日) | 甲府発 | 04:45 | 専用車 | 専用車で成田空港へ | 朝:なし |
| | 成田発 | 10:00 | VN301 | ベトナム空港にてホーチミンへ | 昼:機内食 |
| | ホーチミン着 | 14:00 | | 着後、国際線乗り継ぎ(トランジット) | 夕:ホテル |
| | ホーチミン発 | 15:00 | VN920 | ベトナム空港にてプノンペンへ | |
| | プノンペン着 | 15:40 | 専用車 | 空港にてお出迎え、ホテルまでご送迎 ホテル: HOLIDAY VILLA HOTEL 泊 | |
| 11月28日(月) | プノンペン | 朝 | 専用車 | ホテルにてブリーフィング(約1時間) | 朝:ホテル |
| | | 終日 | | プノンペン観光①歴史、生活文化(王宮、銀寺、セントラル・マーケット) ②内戦の歴史(キリングフィールド、トゥールスレン博物館) | 昼:レストラン 夕:レストラン |
| | | 夕刻 15:40 | | サンセットクルーズ ホテル: HOLIDAY VILLA HOTEL 泊 | |
| 11月29日(火) | プノンペン | 午前 | 専用車 | 地雷処理関連展示場見学(CMAC本部隣接特設会場) ※オタワ条約第11回締約国会議開催のため特別展示 | 朝:ホテル |
| | プノンペン発 | 11:00 | | 陸路にてバタンバンへ移動、途中、レストランにてご昼食 | 昼:レストラン 夕:レストラン |
| | バタンバン着 | | | バタンバン到着(市内見学) ホテル: KHEMARA HOTEL 泊 | |
| 11月30日(水) | バタンバン近郊 | 午前 | 4WD | 陸路にて「豊かな大地」活動地の村、ルセイロへ 農業整備環境支援現場視察 | 朝:ホテル 昼:お弁当 |
| | | 午後 | | ルセイロ小学校訪問(授業見学&子ども達と音楽交流他) ため池やラテライト舗装等インフラ整備の見学 村周辺の地雷撤去現場を視察 ホテル: KHEMARA HOTEL 泊 | 夕:レストラン |
| 12月1日(木) | バタンバン発 シムリアップ着 | 午前 | 専用車 | 陸路にてシムリアップへ移動(約4時間) | 朝:ホテル |
| | | 午後 | | シムリアップ地雷博物館見学 | 昼:レストラン |
| | | 夜 | | アンコールトム見学 伝統舞踊(アプサラダンス)を鑑賞しながらの夕食 ホテル: ROYAL CROWN HOTEL 泊 | 夕:レストラン |
| 12月2日(金) | シムリアップ | 終日 | 専用車 | アンコール遺跡見学(アンコールワット) (タプローム寺院他、小回りルートの遺跡群) スバエク(影絵)を見ながらのご夕食 ホテル: ROYAL CROWN HOTEL 泊 | 朝:ホテル 昼:レストラン 夕:レストラン |
| 12月3日(土) | シムリアップ | 午前 | 専用車 | トンレサップ湖クルーズ | 朝:ホテル |
| | | 午後 | | 自由行動 | 昼:なし |
| | | 夜 | | 夕食後、空港までご送迎 | 夕:レストラン |
| | シムリアップ発 | 21:35 | VN3822 | ベトナム空港にてホーチミンへ | |
| | ホーチミン着 | 22:35 | | 着後、国際線乗り継ぎ(トランジット) 機中泊 | |
| 12月4日(日) | ホーチミン発 | 0:05 | VN300 | ベトナム空港にてご帰国の途へ | 朝:機内食 |
| | 成田着 | 7:50 | | 成田空港到着 | |
| | 成田発 | 10:00 | 専用車 | 専用車で甲府へ | |
| | 甲府着 | 13:30 | | 甲府到着後、解散 | |



Q: 他の観光ツアーと比べて高いような気がするのですが？

A: 一般的な観光ツアーと比較すると高めであることは否めませんが、スタディ・ツアーは単なる観光ではありません。このツアーだけのために、さまざまな準備が必要となります。僻地へ行くため、4WDを借り上げる必要もありますし、お土産屋さんからのコミッションなどありません。そのため、どうしても高額になってしまいます。その代わり、多くのことを学ぶ機会を得ることができます。

Q: 英語や現地語（クメール語）などの言葉ができませんが、大丈夫でしょうか？

A: 添乗員はおりませんが、現地で日本語ができるガイドが同行します。

Q: 食べ物や飲物は大丈夫でしょうか？

A: 絶対！とは言えませんが、カンボジア料理は辛くも酸っぱくもなく、日本人の口に合うとされています。飲物は、水道水は飲めませんので必ずミネラルウォーターを飲んで頂きます。お腹に自信のない方は、ジュース等に入っている氷も断った方が良く、歯磨きもミネラルウォーターで行ってください。

Q: 治安の問題は？

A: カンボジアは現在、政治的に安定していますので、特に大きな問題は懸念されていません。また、ホテルもセキュリティ上問題ないと判断されたところを選択しています。

Q: 海外旅行保険は、クレジットカードに付帯しているのですが入らなければなりませんか？

A: 旅行先では何がわかるかわかりません。もちろん可能な限りリスクを減らすように万全の態勢を取っていますが、最悪の場合はヘリコプター搬送というようなことも考えられます。当団体のスタディ・ツアーでは地雷原の見学、僻地にある活動地の訪問もあります。カード付帯の保険は、そのような事態はカバーされないことが多く、医療費関連支出が非常に高額である可能性があります。（このような場合、200万円ほどかかるといわれています。）また、たとえゴールドカードであっても感染症がカバーされていない、ということもあるため、それぞれクレジットカード会社に確認していただくこととなります。さらに重要なのは、カード付帯保険の場合は、本人以外の連絡では受け付けてもらえません。その場合、緊急時にも関わらずすぐ対応することが難しくなります。以上のような理由から参加者の方のために、保険は必ず入っていただくようお願いしています。



協力 特定非営利活動法人豊かな大地 山梨日立建機株式会社 JICA 地球ひろば
都留市立禾生第二小学校

後援 カンボジア王国大使館 山梨県教育委員会 山梨日日新聞社・山梨放送 テレビ山梨 日本ネットワークサービス
エフエム富士 エフエム甲府 朝日新聞甲府総局 読売新聞甲府支局 産経新聞甲府支局 時事通信社甲府支局
共同通信社甲府支局 テレビ朝日甲府支局